505148047 10/18/2018

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT5194814

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
LEONID VIKTOROVICH DOLGOV	07/29/2016
ALEKSANDR NIKOLAEVICH DOROSHENKO	07/29/2016
ALEKSANDR METTALINOVICH TISHIN	07/29/2016

RECEIVING PARTY DATA

Name:	POLYMAGNET SPB LLC	
Street Address:	BABUSHKINA ST., 36 BLDG 1, LITER I, OFFICE 218	
City:	ST. PETERSBURG	
State/Country:	RUSSIAN FEDERATION	
Postal Code:	191171	

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	15594341

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (603)668-8567

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent

using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Phone: 6036681400

Email: shubbard@hayes-soloway.com

Correspondent Name: HAYES SOLOWAY PC Address Line 1: 175 CANAL STREET

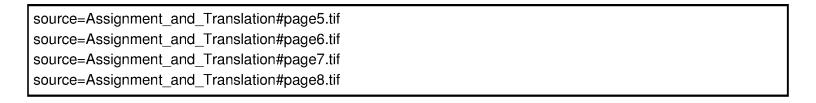
Address Line 4: MANCHESTER, NEW HAMPSHIRE 03101

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	PATENTICA 17.02	
NAME OF SUBMITTER:	TODD A. SULLIVAN	
SIGNATURE:	/Todd A. Sullivan/	
DATE SIGNED:	10/18/2018	

Total Attachments: 8

505148047

source=Assignment_and_Translation#page1.tif source=Assignment_and_Translation#page2.tif source=Assignment_and_Translation#page3.tif source=Assignment_and_Translation#page4.tif



CONTRACT ON A DISPOSITION OF RIGHT TO THE PATENT

St. Petersburg 29 July, 2016

By the present Contract the co-authors of the invention "IN-WHEEL MOTOR FOR A VEHICLE AND A VEHICLE COMPRISING THE MOTOR" Dolgov Leonid Viktorovich, Doroshenko Alexander Nikolaevich and Tishin Alexander Mettalinovich hereinafter named "Authors", on the one part, and Polymagnet Saint-Petersburg limited liability society (Polymagnet SPb LLC) hereinafter named "Patent holder" represented by its director Kotseruba Anna Nikolaevna acting under the Charter, on the other part, jointly named as "the Parties",

Considering that the Authors have, by their joint creative labor, created the invention "IN-WHEEL MOTOR FOR A VEHICLE AND A VEHICLE COMPRISING THE MOTOR", whereas each of the Authors has provided the following creative intake in its creation

Author	Creative contribution
Dolgov Leonid Viktorovich,	Came up with the idea of cinematics of the system of shock adsorbing of the motor-wheel, has participated in drafting of the description, claims and figures of the patent application
Doroshenko Alexander Nikolaevich	Proposed a use of a small-sized synchronized electric apparatus with constant magnets in the motor-wheel, participated in drafting of the patent application
Tishin Alexander Mettalinovich	Proposed a use of a magnetic reduction drive and synchronized salient-pole electric motor in the motor-wheel. Has participated in drafting of the description, claims and figures of the patent application

And the Patent holder wishes for remuneration to receive a right to obtain patents for the above Invention, Therefore the Parties have signed the present Contract as follows:

1. SUBJECT OF THE CONTRACT

- 1.1. Authors assign to the Patent holder the right to patents on " IN-WHEEL MOTOR FOR A VEHICLE AND A VEHICLE COMPRISING THE MOTOR", hereinafter named "the Invention", in the Russian Federation and abroad (including the European Union and the USA; hereinafter all patents received irrespective of jurisdiction separately and in common are called "Patent" and "Patents"), and undertake to make all necessary actions for this, including: disclosure of essence of the Invention, participation in drawing up descriptions, signing of documents necessary for filing and examination of the application by patent offices, consideration of the questions arising during preliminary and essential examination and other actions in connection with obtaining patents. Authors undertake not to challenge the Patents that are granted to the Patent holder on this Invention on the basis of this Contract.
- 1.2. The patent holder accepts the rights to Patents for the Invention and undertakes to file before the expiration of 2017 in accordance with the active legislation the application for granting of the Russian patent to the Invention, to perform all necessary and sufficient actions for obtaining the Russian patent and its maintenance in force until the end of period of validity of this patent and to pay all expenses connected with patenting and maintenance of the Russian patent.

Dolgov L.V. Doroshenko A.N. Tishin A.M. from the Patent holder

2. OBLIGATIONS OF THE PARTIES

- 2.1. The patent holder undertakes to carry out the international marketing and advertising of the Invention, search of partners for sale of licenses, and also other commercial implementation of the Invention, to perform all possible actions for the broadest international patent protection of the Invention, for the purpose of obtaining maximum incomes from its use. The patent holder assumes obligations for preparation and promotion of offers, negotiating, development of optimum forms and conditions of cooperation, preparation and conclusion of contracts, organizational assistance of their realization.
- 2.2. The patent holder undertakes to inform Authors on the received inquiries and commercial offers relevant to use of the Invention, on granting licenses for it and conclusion of other agreements on commercial use of the Invention, as well as about intention to refuse further maintenance of the patent in force.
- 2.3. In case the Patent holder refuses further maintenance of the Patent in force, the right for the Patent has to be transferred by it to Inventors jointly before the expiration of the next coming year of renewals due. At the same time, the Patent holder is to perform all necessary actions for transfer of the right for the Patent, and all expenses that were already borne by the Patent holder in connection with patenting and maintenance of the Patent in force shall not be subject to compensation and all payments already made shall not be subject to return.
- 2.4. By request from the Patent holder the Authors undertake to make samples within agreed timeframes and with high quality, and to perform other works in connection with testing and introduction of the Invention. The Patent holder shall separately pay for preparation of samples to the Authors participating in works on their production, in accordance with mutually agreed terms and conditions.

3. SETTLEMENTS AND PAYMENT PROCEDURE

- 3.1. The patent holder undertakes to pay to Authors a remuneration during period of validity of the patent for each fact of use of the Invention, including payments for options, license contracts, and an assignment of patent rights. From each payment for use of the Invention, minus the necessary general expenses defined below in aragraph of the present Contract, the Patent holder is to pay remuneration to Authors in amounts of: 15 per cent to Dolgov Leonid Viktorovich, 15 per cent to Doroshenko Alexander Nikolaevich, 0 per cent to Tishin Alexander Mettalinovich, within 30 days after receipt of the corresponding payment to the current account of the Patent holder.
- 3.2. The parties, on the basis of the active legislation and due to the need for the international patent protection of the Invention, have agreed to consider the following payments as the necessary general expenses: taxes, duties, expenses on maintenance of the international patents, the other obligatory payments charged on remuneration to Inventors according to the current legislation. These necessary general expenses are covered from each payment for use of the Invention arriving on the current account of the Patent holder before calculation of the amount of remuneration to Authors. Other expenses can be also considered to be necessary general expenses, for which a decision is to be made by the General meeting of all Authors of the Patent for the Invention and one representative of the Patent holder vote according to paragraph 5 of the present Contract "Settlement of disputes", and made out in writing.
- 3.3. In case of an untimely payment of remuneration to Authors due to the Patent holder, the Patent holder undertakes to pay in addition to Authors for each day of payment delay a penalty fee of 0,1% of the sum which is due to payment.

4. CONFIDENTIALITY

4.1 Technical and commercial information which the Parties exchange within the present Contract has confidential value. The parties undertake to take all necessary measures to prevent full or partial disclosure of information or acquaintance with it of the third parties, except for the persons who are directly participating in works on introduction of the Invention and assumed written obligations about preservation of confidentiality of the transmitted data. Transfer of the technical and commercial information concerning the present patent to any third party is to be agreed upon in writing and cannot be made without written permission of the Patent holder.

Dolgov L.V.

Doroshenko A.N.

Tishin A.M.

from the Patent holder

- 4.2 On a cancellation of the Contract materials of confidential value and any their copies have to come back to the party which transferred these materials or to be destroyed at the discretion of the party that has transferred them.
- 4.3 Obligations for maintaining confidentiality shall be in force within the following 3 years after expiration of the present Contract or after its early cancellation.

5 SETTLEMENT OF DISPUTES

- 5.1 In case of disputes between the Parties over the questions provided by the present Contract or in connection with it, the Parties will take all measures to their resolve by holding up a General Meeting of all Authors of the Patent for the Invention and one representative from the Patent Holder. Authors own 45 votes, 15 votes each, the representative of the Patentowner owns 30 votes. The party which cannot personally arrive for participation in a General meeting can transfer the voices to other participant of the meeting, which transfer shall be done in writing. A decision of a General Meeting is considered to be final and is subject to obligatory execution by all Parties if not less than 60 votes are given for it.
- 5.2 The disputes and disagreements which are not settled by negotiations and holding of the General Meeting are subject, with an exception of obligatory jurisdiction of common courts, to resolvation by a commercial court. The decision of a commercial court is final and obligatory for both Parties.

6. PERIOD OF VALIDITY OF THE CONTRACT, BASIS OF ITS TERMINATION

- 6.1 The present Contract comes into force from the moment of its signing and shall be valid during period of validity of any Patent for the Invention.
- 6.2 In case of establishment of inexpediency or impossibility of implementation of obligations under the present Contract, the interested party makes the offer on early cancellation of the Contract, which can be terminated by agreement of the parties not earlier than in three months after submission of the corresponding written notice.
- 6.3 In case of reorganization of the Patent holder of his right and an obligation for the present Contract shall be transferred to its legal successor. In case of liquidation of the Patent holder, or in case of early cancellation of the present Contract at the initiative of the Patent holder, the right to the Patent shall be transferred to the Inventors, at the same time the Patent holder undertakes to perform all necessary actions for transfer of the right for the Patent, at the same time all expenses which were borne earlier by the Patent holder are not subject to compensation and payments that were made earlier are not subject to returning.
- 6.4 In case of termination or expiration of the present Contract of the Party undertake to continue interaction until implementation of other mutual obligations determined by the present Contract.

7. OTHER CONDITIONS

- 7.1. The contract is signed in 4 equivalent copies. All changes and additions to the present Contract have to be made in writing and signed by the persons authorized.
- 7.2. The "Contract on an order of patenting and payment of remuneration to inventors" which was signed between Messrs. Dolgov L.V, Doroshenko A.N. and the Patent holder of June 21, 2016 is hereby terminated.
- 7.3. In all that is not provided by the present Contract, rules of the Russian civil and civil procedural law will be applied.

Legal addresses and details of the parties:

Authors:

Dolgov Leonid Viktorovich, having a passport 40 07 148584, issued by 63 Police Dept. of Kalininsky district of St. Petersburg on 02.04.2007, a subdivision code 782-063.

Dolgov L.V.

Doroshenko A.N.

Tishin A.M.

from the Patent holder

Doroshenko Alexander Nikolaevich, having a passport 40 04 593263, issued by 74 Police Dept. of Krasnoselsky district of St. Petersburg 13.10.2003, a subdivision code 782-074

Tishin Alexander Mettalinovich, having a passport 46 07 234880, issued by Department of Internal Affairs of Troitsk city, in the Moscow region on 29.08.2006, a subdivision code 502-021

Patent holder:
Polymagnet Saint-Petersburg limited liability society (Polymagnet SPb LLC)
Legal address: 191171, St. Petersburg, Babushkina St., 36, bldg 1, liter I, office 218
Domiciled at: 192171, St. Petersburg, Farforovskaya St. 6, office 219
INN 7811456982 KPP 781101001 PSRN 1107847050519,
Settlement account 40702810935000004139 Investrbank DO Bank of PJSC "St. Petersburg Bank". accoun 30101810900000000790 of OKPO 64312180 of OKTMO 40379000
CEO: Kotseruba Anna Nikolaevna
Signatures of the parties
Doroshenko Alexander Nikolaevich
Dolgov Leonid Viktorovich
Tishin Alexander Mettalinovich
On behalf of the Patent holder
Kotseruba Anna Nikolaevna
Translated from Russian into English
Signature of the Translator Bondarev Yury Olegovich

Dolgov L.V.

Doroshenko A.N.

Tishin A.M.

from the Patent holder

ДОГОВОР О РАСПОРЯЖЕНИИ ПРАВОМ НА ПОЛУЧЕНИЕ ПАТЕНТА

т. Сапкт-Петербург

29 шоля 2016 года

Настоящим Договором солиторы изобретения «Могор-колесо транспортного средства и транспортное средство с такам могор-колесом» Долгов Леонил Викторович, Дорошенко Александр Николаевич в Типин Александр Метталинович, именуемые в дальнейшем "Авторы", с одной стороны, и Общество с ограниченной ответственностью "Полиматии Санкт-Петербург", именуемое в дальнейшем "Парентооблагатель", в дине директора Конеруба Алиы Николаевиы, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны»,

с учётом того, что авторами было совместным творческим трудом создано изобретение: «Мотор-колесо гранспортного средства и гранспортное средство с таким мотор-колесом», при этом важдый из авторов виёс следующий творческий вклад в его создание:

ABIOP	Творческий вклад
Долгов Леонил Викторошич	Предложил идею кинематики системы иодрессоривания мотор-колееа, участвозал в подготовке описания, формулы и чертежей заявки на пыдачу патента на изобретение.
Дорошенке Алексанар Инколавич	Предложил вспользование малогабаритной синхронной электромациины, на постоянных магнотах в мотор-колесс, участвовал в подготовке описания навики на выдачу натента на изобретение.
Тилли Александр Металинован	Предложил использование магиптного редуктора, синхронного явнополюсного электродвигателя в мотор-колесе. Участвовал в подготовке описания, формулы и чертежей заявки на выдачу патента на изобретение.

а Натентробладатель желает за вознаглаждение приобрести право на получение натентов на указавное изобретение.

в ситу вышен доженного Стороны заключили настоящий Договор о нижеследующем:

L HPEAMET AOFOBOPA

1.1 Авторы уступают Патентовой интелео право на получение патентов на «Мотор-колесо гранспортного средства и гранспортное средство е таким мотор-колесом», именуемое в дажанейтем Пьобретение, в Российской Федерации и и других странах (в том числе в Евросоюзе и СПА: дажее нее получаемые патенты иззависимо от юрисдижния порозна и совмество аменуются «Патент» и «Патенты»), и обязуются совершать все необходимые для этего действия, включая: раскрытие сущности Июбретения, участие в составлении описания въявки на выдачу патента, подписание документов, необходимых для обязчи и рассмотрения патентыми ведомствами заявки на выдачу плента, рассмотрение возрасов, возникающих в ходе формальной экспертизы и экспертизы заявка до существу, и иные действия, связлиные с получением патентов. Авторы обязуются не оспаривать Патенты, полуженные Патентовоблядателем на данное Изобретение на основе данного Договора.

Honribs .1 B. Hopomenko A.H. Tunnin A.M. or Harenrooo, ta дателя

1.2. Патентообладатель принимает права на получение Патентов на Изобретение и обязуется до истечения 2017 года водать в соответствии с действующим законодательством заявление о выдаче российского патента на Изобретение, выполнить все необходимые и достаточные действия для получения российского патента и поддержания его в силе до конца срока действия данного патента, и оплатить все расходы, связанные с патентованием и поддержанием российского патента.

2. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

- 2.1. Патенгообладатель обязуется осуществлять международный маркетниг и рекламу Пробретения, поиск пертперов для продажи лицелзий, а также иную коммерческую реализацию Изобретения, выполнять все возможные действия для максимально широкой международной шитентной защиты Изобретения, с нелью получения максимальных доходов от его использования. Патентообладатель принимает на себя обязанности по подготовке и продвижению коммерческих предложений, велению переговоров, выработке оптимальных форм и условий сотрудничества, води отовке и заключению комтрыйтов, организационному содействию их реализации.
- 2.2. Патентообладатель обязуется информировать Авторов о поступающих запросах и коммерческих предложениях, относящихся к использованию Изобретения, о предоставлении на него липензий и заключении иных соглашений по коммерческому использованию Изобретения, а также и вамерении отказаться от дальнейшего поддержания патента в силе.
- 2.3. В случае если Патентообладатель отказывается от дальнейшего поддержания Патента в силе, право на Патент должно быть передано им до истечения очередного года поддержания в силе Авторам Изобретения совместно. При этом Патентообладатель обязуется выполнить все пеобходимые действия яля передачи права на Патент, а все ранее сделанные Патентообладателем в связи с патентованием и поддержанием Патента в силе затраты не подлежат компенсации и ранее сделанные выплаты не подлежат зозврату.
- 2.6. По запросам Патентообладателя Авторы обязуются в согласованные сроки и с высоким качеством изготавливать образцы, в также выполнять иные работы, связанные с испытанием и висдрением. Изобретения. Подготовку образцов Патентообладатель оплачивает Авторам, участвующим в работах по их изготовлению, отдельно, в соответствии со взаимно согласованными условиями.

3. РАСЧЕТЫ И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ

- 3.1 Патентообладатель обязуется вышлачивать Авторам вознаграждение в течение срока действия патента за каждый факт использования Изобретения, включая платежи за опционные, лицентионные контракты, переустунку патентных прав. Из каждого платежа за использование Изобретения, за вычетом пеобходимых общих расходов, определенных ниже в пункте настоящего Договора, Патентооблацатель выплачивает вознаграждение Авторам в размере: Долгов Леонид Викторович 15%, Дорошенко Александр Пиколаевич 15%, Тилии Александр Метталинович 0% не позднее чем через 30 дней после поступления соответствующего платежа на текущий счет Патентообладателя.
- 3.2. Стороны, исходя из чействующего законодательства и необходимости международной патентной защиты Изобретения, согласились считать необходимыми общими расходами следующие илатежи: налоги, поивлины, расходы на поддержание зарубежных патентов, прочие обязательные выплаты, начисляемые на вознаграждение Авторам Изобретения, в соответствии с действующим законодательством. Длиные необходимые общие расходы покрываются из каждого платежа за использование Изобретения, поступающего на текущий счет Патентообладателя, до исчисления суммы вознаграждения Авторам. Иные расходы также могут быть отнесены к необходимым общим расходам, решение о чем принимается Общим собранием всех Авторов Патента на Изобретение и одним представителем Патентом бланисля голосованием в соответствии с пунктом 5 настоящего Логовора «Разрешение Спороц», и оформляется в письменном выде.

Долгов Л.В. Дорошенко А.Н. Тишин А.М. от Патентооблацателя

3.3. В том случае если несвоевременная выплата вознаграждения Авторам произонна по вине Патентооблидателя, то Патентооблидатель обязуется доплатить Авторам за каждый день просрочки платежа исию в размере 0.1 % от суммы, причитающейся к выплате.

4 КОПФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- 4.1 Техническая и коммерческая информация, которой Стороны обмениваются в рамках иастоящего Договора носиз конфиденциальный характер. Стороны обязуются принять все необходимые меры для того, чтобы предотвратить полное или частичное разглашение информации или ознакомление с ней третых лиц, за исключением лиц, непосредственно участвующих в работах по внедрению Изобротения и принявилих на себя инсьменные обязательства о сохранения конфиденциальности передаваемой информации. Передача технической и коммерческой информации, касающейся настоящего патента какой-либо третьей стороне, оговаривается в инсьменном виде и не может быть проведена без инсьменного разрешения Патентообладателя.
- 4.2 При расторжении Договора материалы конфиленциального характера и любые их конии должны возиращаться стороге, передизшей данные материалы, или уничтожаться по усмотрению передашией стороны.
- 4.3 Обязательства по соблюдению конфиленциальности сохраняют евою силу и после истечения срока действия настоящего Договора или после его досрочного расторжения в течение последующих 3 лет.

5 РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

- 5.1 В случае возникновения споров между Сторонами по вопросам, предусмотренным настоящим Договором, или в связи с ним, Стороны примут все меры к их разрешению путем проведения Общего Собрания всех Авторов Натента на Изобретение и одного представителя Патентробладателя. Авторы владеют 45 голосами, по 15 голосов каждый, представитель Патентробладателя владеет 30 голосами. Сторона, которая не может лично прибыть для участия в Общем собрании, может перелать свои голоса другому участинку собрания, что должно быть оформлено в письменном виде. Решение Общего Собрания считается окончательным и подлежит обязательному исполнению всеми Сторонами, если за него подано не менее 60 голосов.
- 5.2 Споры и разногласны, не урегулированные путем переговоров и проведения Общего Собрании, додлежат, с исключением обязательной подсудности общим судам, разрешению в арбитражном суде. Решение арбитражного суда является окончательным и обязательным для обенх Сторон.

6. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА, ОСПОВАНИЯ ЕГО ПРЕКРАЩЕНИЯ

- 6.1 Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания и действует в течение срока действия любого Патента на Изобретение.
- 6.2 В случае установления нецелесообразности или невозможности выполнения обязательств по настоящему. Договору, заинтересованная Сторона вносит предложение о досрочном расторжении Договора, который может быть растортнут по соглашению Сторон не ранее чем через три месяца после подачи соответствующего письменього учедомления.
- 6.3 В случае реорганизации Патентообладателя его права и обязанности по настоящему Договору переходят к правопреемнику. В случае ликвидации Патентообладателя, либо в случае досрочного расторжения настоящего Договора по инициативе Патентообладателя, право на Патент переходит к Авторам Изобретения, при этом Патентообладатель обязуется выполнить все необходимые действия для передачи права на Патент, при этом все ранее сделанные Патентообладателем затраты по подлежат компенсации и ранее сделанные выплаты не подлежат возврату.

Домов Л.В. Дорошенко Л.Н.

Тишин А.М.

от Патентомбрадателя

6.4 В случае расторжения или петечения срока действия настоящего Договора Стороны обязуются продолжить взяимо телетане до выполнения иных взаимных обязательств, определенных настояним Договором.

7. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

- 7.1. Договор водписан в 4 равнозначных экземилярах. Все изменения и дополнения к настоящему Договору должны быть совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными на это апцами.
- 7.2 Ранее заключённый между Долгоным Л.В., Дорошенко А.Н. и Патентообладателем Договор о порядке натентования и выплаты полнаграждения авторам изобретения» от 21 июня 2016 котовиченом мишиненом вког
- 7.3 Во всем остальном, что не предусмотрено настоящам Договором, будут применяться нормы гражданского и гражданско-произесуального права РФ.

Юридические адреса и реквизиты сторои:

Asmoput:

Долгов Леонид Викторович, наспорт серия 40 07 148584, выдан 63 О/М Калининского района Санкт-Петербурга 02.04.2007 г., колдиодразделения 782-063.

Порошенко Александр Инколаевич, наспорт серия 40 04 593263, выдан 74 О/М Красносельского района Санкі-Петербурга 13 10.2003 г., код подразделення 782-074

Тингин Александр Метталинович, паспорт серия 46 07 234880, выдан ОВД г. Троника, Московской области 29.08,2006, кол подразделения 502-021

Патентообладатель:

Объество с ограниченьой ответственностью "Полимагнит Санкт-Петербург" ООО «Полиматнит Санкт-Петербург»

Юр. адрес: 19117) . Санкт-Петербург, ул. Бабушкила , 36, кориус 1 , литер И , оф. 218

Флис, вдрест 192171. Санкз-Гістербург, ул., Фарфоровская 6. оф. 219.

HHIII 7811456982 KIHI 781101001 OLDH 1107847050519,

Расчетный счет 40702810935000004139 Банк ДО «Инвестрбанк» ПАО «Банк Санкт-Петербург» Kop, egg. 30101810900000000790 OKIIO 64312180 OKIMO 40379000

Генградывий директор: Коцеруба Аппа Николаевна

Подинен сторол

Дорошенко Алексац гр Николаевич

____Долгов Леонид Викторович

🔿 Тишин Алексанар Метталинович

Подиненно со стороны Патентооблаганетя

PATENT REEL: 047216 FRAME: 0010

RECORDED: 10/18/2018